

*Завод за вредновање квалитета образовања и васпитања, Београд, Фабрисова 10*  
*Јавна набавка у поступку јавне набавке мале вредности по партијама, број јавне*  
*набавке: ЈНМВ 05/2015*



РЕПУБЛИКА СРБИЈА

ЗАВОД ЗА ВРЕДНОВАЊЕ КВАЛИТЕТА ОБРАЗОВАЊА И ВАСПИТАЊА

Фабрисова 10, Београд

**ИЗМЕНА И ДОПУНА**  
**КОНКУРСНЕ ДОКУМЕНТАЦИЈЕ**  
**за јавну набавку**

**услуга организације конференције**

Број јавне набавке: ЈНМВ 05/2015  
Јавна набавка мале вредности, по партијама

Број предмета: 3-23/8

У складу са чланом 63. Закона о јавним набавкама („Сл. гласник РС“, бр. 124/12 и 14/15)  
Наручилац врши Измене и допуне конкурсне документације број 1 за јавну набавку услуга  
организације конференција, редни број: ЈНМВ 05/2015 и то:

**III/4 ТЕХНИЧКА СПЕЦИФИКАЦИЈА – ВРСТА И ОПИС ПРЕДМЕТА ЈАВНЕ  
НАБАВКЕ-ПАРТИЈА 4**

Организовање разгледања града отвореним аутобусом у пратњи водича, на енглеском језику, 16.09.2015. од 9-11 часова (доставити потврду о сарадњи са туристичком организацијом Београда). Полазак и повратак испред одабраног хотела (хотел удаљен од Трга Републике до 4 km).

**Напомена: Изабрани Понуђач/Добављач под материјалном и моралном одговорношћу прихвата обавезу да реализује предметне услуге у складу са наведеном Техничком спецификацијом.**

Датум

---

Печат и потпис овлашћеног лица

---

*Завод за вредновање квалитета образовања и васпитања, Београд, Фабрисова 10*  
*Јавна набавка у поступку јавне набавке мале вредности по партијама, број јавне*  
*набавке: ЈНМВ 05/2015*

**VI/1 ОБРАЗАЦ ПОНУДЕ ЗА ПАРТИЈУ 1**

У свему у складу са конкурсном документацијом и позивом за подношење понуда у поступку јавне набавке мале вредности – услуге организације конференције, број јавне набавке ЈНМВ 05/2015, подносим/о следећу понуду:

Понуда бр. \_\_\_\_\_ од \_\_\_\_\_ (*понуђач уписује свој заводни број*) за јавну набавку мале вредности – услуге организације конференције, број јавне набавке ЈНМВ 05/2015

**Табела 1.**

<b>ПОДАЦИ О ПОНУЂАЧУ</b>	
<b>Пословно име или скраћени назив из одговарајућег регистра (Регистра Агенције за привредне регистре)</b>	
<b>Адреса понуђача:</b>	
<b>Име и презиме особе за контакт:</b>	
<b>e-mail:</b>	
<b>Телефон:</b>	
<b>Телефакс:</b>	
<b>Порески број понуђача (ПИБ):</b>	
<b>Матични број понуђача:</b>	
<b>Шифра делатности:</b>	
<b>Назив банке и број рачуна:</b>	
<b>Лице овлашћено за потписивање уговора:</b>	

**Завод за вредновање квалитета образовања и васпитања, Београд, Фабрисова 10**  
**Јавна набавка у поступку јавне набавке мале вредности по партијама, број јавне**  
**набавке: ЈНМВ 05/2015**

Понуду дајем: (заокружити начин давања понуде и то А), Б) или В) (и уписати податке под Б) и В), Напомена: уколико наступа група понуђача са подизвођачем/има заокружити Б) и В) и поунити податке за те опције))

**Табела 2.**

<b>А) САМОСТАЛНО</b>		
<b>Б) СА ПОДИЗВОЂАЧЕМ / ИМА</b>		
<b>1)</b>	<b>Пословно име или скраћени назив из одговарајућег регистра (Регистра Агенције за привредне регистре) свих подизвођача</b>	1) _____ 2) _____ 3) _____
	<b>Адреса:</b>	1) _____ 2) _____ 3) _____
	<b>Матични број:</b>	1) _____ 2) _____ 3) _____
	<b>Порески идентификациони број:</b>	1) _____ 2) _____ 3) _____
	<b>Име и презиме особе за контакт:</b>	1) _____ 2) _____ 3) _____
	<b>Процент укупне вредности набавке који ће извршити подизвођач:</b>	1) _____ 2) _____ 3) _____
	<b>Део предмета набавке који ће извршити подизвођач:</b>	1) _____ 2) _____ 3) _____
<b>В) КАО ЗАЈЕДНИЧКУ ПОНУДУ</b>		
<b>1)</b>	<b>Пословно име или скраћени назив из одговарајућег регистра (Регистра</b>	1) _____ 2) _____

*Завод за вредновање квалитета образовања и васпитања, Београд, Фабрисова 10*  
*Јавна набавка у поступку јавне набавке мале вредности по партијама, број јавне*  
*набавке: ЈНМВ 05/2015*

	<b>Агенције за привредне регистре) свих чланова групе понуђача</b>	3) _____ 4) _____ 5) _____
	<b>Адреса:</b>	1) _____ 2) _____ 3) _____ 4) _____ 5) _____
	<b>Име и презиме особе за контакт:</b>	1) _____ 2) _____ 3) _____ 4) _____ 5) _____
	<b>e-mail</b>	1) _____ 2) _____ 3) _____ 4) _____ 5) _____
	<b>Телефон:</b>	1) _____ 2) _____ 3) _____ 4) _____ 5) _____
	<b>Телефакс:</b>	1) _____ 2) _____ 3) _____ 4) _____ 5) _____
	<b>Порески идентификациони број:</b>	1) _____ 2) _____ 3) _____ 4) _____ 5) _____
	<b>Матични број:</b>	1) _____ 2) _____ 3) _____ 4) _____ 5) _____

*Завод за вредновање квалитета образовања и васпитања, Београд, Фабрисова 10*  
*Јавна набавка у поступку јавне набавке мале вредности по партијама, број јавне*  
*набавке: ЈНМВ 05/2015*

<b>Шифра делатности:</b>	<b>1)</b> _____ <b>2)</b> _____ <b>3)</b> _____ <b>4)</b> _____ <b>5)</b> _____
--------------------------	---

**Услови понуде:**

1. Рок важења понуде је \_\_\_\_\_ дана од дана отварања понуда (не краће од 30 дана).
2. Рок плаћања је \_\_\_\_\_ (не може бити краћи од 15, нити дужи од 45 дана) дана од дана пријема уредне фактуре, по извршењу сваке појединачне услуге.
3. Укупна цена услуга:

**16.09.2015.**

Р.бр.	Назив и карактеристике услуге	Јединична цена без ПДВ	Јединична цена са ПДВ
1.	Коришћење конференцијске сале за највише 120 учесника		
2.	Кафе пауза (кафа, чај, вода, колач) за највише 110 учесника		
3.	Ручак (шведски сто - вегетаријанска храна, говедина, риба, колач и безалкохолно пиће) за највише 60 учесника		
<b>УКУПНО</b>			

**17.09.2015.**

Р.бр.	Назив и карактеристике услуге	Јединична цена без ПДВ	Јединична цена са ПДВ
1.	Коришћење 4 мање сале за по 15 учесника		
2.	Коришћење веће сале за 60 учесника		
3.	Кафе пауза (кафа, чај, вода, колач) за највише 60 учесника		
<b>УКУПНО</b>			

*Завод за вредновање квалитета образовања и васпитања, Београд, Фабрисова 10*  
*Јавна набавка у поступку јавне набавке мале вредности по партијама, број јавне*  
*набавке: ЈНМВ 05/2015*

**18.09.2015.**

Р.бр.	Назив и карактеристике услуге	Јединична цена без ПДВ	Јединична цена са ПДВ
1.	Коришћење сале за највише 60 учесника		
2.	Кафе пауза (кафа, чај, вода, колач) за највише 60 учесника		
3.	Ручак (сет мени - вегетаријанска храна, говедина, риба, колач и алкохолно и безалкохолно пиће) за највише 60 учесника		
<b>УКУПНО</b>			

Укупна цена услуга се добија сабирањем укупних цена услуга за 16.09, 17.09 и 18.09. 2015. године и износи \_\_\_\_\_ динара без ПДВ-а, односно \_\_\_\_\_ динара са ПДВ-ом.

Напомена:

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_ (рубрику није неопходно попуњавати).

Датум

Печат и потпис овлашћеног лица понуђача (самостална понуда или носилац посла у заједничкој понуди)

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Печат и потпис овлашћеног лица члана групе понуђача / подизвођача

\_\_\_\_\_

*Завод за вредновање квалитета образовања и васпитања, Београд, Фабрисова 10  
Јавна набавка у поступку јавне набавке мале вредности по партијама, број јавне  
набавке: ЈНМВ 05/2015*

Печат и потпис овлашћеног лица члана групе понуђача / подизвођача

---

Печат и потпис овлашћеног лица члана групе понуђача / подизвођача

---

**Напомена:**

- Образац понуде је потребно попунити, оверити печатом понуђача и потписати од стране овлашћеног лица понуђача
- Уколико понуђачи подносе заједничку понуду, група понуђача може да се определи да образац понуде потписују и печатом оверавају сви понуђачи из групе понуђача или група понуђача може да овласти једног понуђача из групе понуђача који ће потписати и печатом оверити образац понуде.
- Уколико понуђач подноси понуду са подизвођачем/има овај образац потписују и оверавају печатом понуђач и подизвођач/и, за разлику од свих других образаца које је довољно да попуни, потпише и овери печатом само понуђач.



**VI/2 ОБРАЗАЦ ПОНУДЕ ЗА ПАРТИЈУ 2**

У свему у складу са конкурсном документацијом и позивом за подношење понуда у поступку јавне набавке мале вредности – услуге организације конференције, број јавне набавке ЈНМВ 05/2015, подносим/о следећу понуду:

Понуда бр. \_\_\_\_\_ од \_\_\_\_\_ (*понуђач уписује свој заводни број*) за јавну набавку мале вредности – услуге организације конференције, број јавне набавке ЈНМВ 05/2015

**Табела 1.**

<b>ПОДАЦИ О ПОНУЂАЧУ</b>	
<b>Пословно име или скраћени назив из одговарајућег регистра (Регистра Агенције за привредне регистре)</b>	
<b>Адреса понуђача:</b>	
<b>Име и презиме особе за контакт:</b>	
<b>e-mail:</b>	
<b>Телефон:</b>	
<b>Телефакс:</b>	
<b>Порески број понуђача (ПИБ):</b>	
<b>Матични број понуђача:</b>	
<b>Шифра делатности:</b>	
<b>Назив банке и број рачуна:</b>	
<b>Лице овлашћено за потписивање уговора:</b>	

**Завод за вредновање квалитета образовања и васпитања, Београд, Фабрисова 10**  
**Јавна набавка у поступку јавне набавке мале вредности по партијама, број јавне**  
**набавке: ЈНМВ 05/2015**

Понуду дајем: (заокружити начин давања понуде и то А), Б) или В) (и уписати податке под Б) и В), Напомена: уколико наступа група понуђача са подизвођачем/има заокружити Б) и В) и поунити податке за те опције))

**Табела 2.**

<b>А) САМОСТАЛНО</b>		
<b>Б) СА ПОДИЗВОЂАЧЕМ / ИМА</b>		
<b>1)</b>	<b>Пословно име или скраћени назив из одговарајућег регистра (Регистра Агенције за привредне регистре) свих подизвођача</b>	1) _____ 2) _____ 3) _____
	<b>Адреса:</b>	1) _____ 2) _____ 3) _____
	<b>Матични број:</b>	1) _____ 2) _____ 3) _____
	<b>Порески идентификациони број:</b>	1) _____ 2) _____ 3) _____
	<b>Име и презиме особе за контакт:</b>	1) _____ 2) _____ 3) _____
	<b>Процент укупне вредности набавке који ће извршити подизвођач:</b>	1) _____ 2) _____ 3) _____
	<b>Део предмета набавке који ће извршити подизвођач:</b>	2) _____ 2) _____ 3) _____
<b>В) КАО ЗАЈЕДНИЧКУ ПОНУДУ</b>		
<b>1)</b>	<b>Пословно име или скраћени назив из одговарајућег регистра (Регистра</b>	1) _____ 2) _____

*Завод за вредновање квалитета образовања и васпитања, Београд, Фабрисова 10*  
*Јавна набавка у поступку јавне набавке мале вредности по партијама, број јавне*  
*набавке: ЈНМВ 05/2015*

	<b>Агенције за привредне регистре) свих чланова групе понуђача</b>	3) _____ 4) _____ 5) _____
	<b>Адреса:</b>	1) _____ 2) _____ 3) _____ 4) _____ 5) _____
	<b>Име и презиме особе за контакт:</b>	1) _____ 2) _____ 3) _____ 4) _____ 5) _____
	<b>e-mail</b>	1) _____ 2) _____ 3) _____ 4) _____ 5) _____
	<b>Телефон:</b>	1) _____ 2) _____ 3) _____ 4) _____ 5) _____
	<b>Телефакс:</b>	1) _____ 2) _____ 3) _____ 4) _____ 5) _____
	<b>Порески идентификациони број:</b>	1) _____ 2) _____ 3) _____ 4) _____ 5) _____
	<b>Матични број:</b>	1) _____ 2) _____ 3) _____ 4) _____ 5) _____

**Завод за вредновање квалитета образовања и васпитања, Београд, Фабрисова 10**  
**Јавна набавка у поступку јавне набавке мале вредности по партијама, број јавне**  
**набавке: ЈНМВ 05/2015**

<b>Шифра делатности:</b>	<b>1)</b> _____ <b>2)</b> _____ <b>3)</b> _____ <b>4)</b> _____ <b>5)</b> _____
--------------------------	---

**Услови понуде:**

1. Рок важења понуде је \_\_\_\_\_ дана од дана отварања понуда (не краће од 30 дана).
2. Рок плаћања је \_\_\_\_\_ (не може бити краћи од 15, нити дужи од 45 дана) дана од дана пријема уредне фактуре, по извршењу сваке појединачне услуге.

**3. Укупна цена услуга:**

Р.бр.	Назив и карактеристике	Јединична цена без ПДВ <u>по преводиоцу</u>	Јединична цена са ПДВ <u>по преводиоцу</u>
1.	Усмено превођење по једном часу – симултано		
2.	Изнајмљивање сета за симултано превођење, минимум за 60 учесника у догађају, по дану		
<b>УКУПНО</b>			

Напомена:

\_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_ (рубрику није неопходно попуњавати).

Датум

Печат и потпис овлашћеног лица понуђача (самостална понуда или носилац посла у заједничкој понуди)

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Печат и потпис овлашћеног лица члана групе понуђача / подизвођача

*Завод за вредновање квалитета образовања и васпитања, Београд, Фабрисова 10  
Јавна набавка у поступку јавне набавке мале вредности по партијама, број јавне  
набавке: ЈНМВ 05/2015*

---

Печат и потпис овлашћеног лица члана групе понуђача / подизвођача

---

Печат и потпис овлашћеног лица члана групе понуђача / подизвођача

---

**Напомена:**

- Образац понуде је потребно попунити, оверити печатом понуђача и потписати од стране овлашћеног лица понуђача
- Уколико понуђачи подносе заједничку понуду, група понуђача може да се определи да образац понуде потписују и печатом оверавају сви понуђачи из групе понуђача или група понуђача може да овласти једног понуђача из групе понуђача који ће потписати и печатом оверити образац понуде.
- Уколико понуђач подноси понуду са подизвођачем/има овај образац потписују и оверавају печатом понуђач и подизвођач/и, за разлику од свих других образаца које је довољно да попуни, потпише и овери печатом само понуђач.

***Завод за вредновање квалитета образовања и васпитања, Београд, Фабрисова 10  
Јавна набавка у поступку јавне набавке мале вредности по партијама, број јавне  
набавке: ЈНМВ 05/2015***

У складу са чланом 63. став 1. Закона о јавним набавкама ("Службени гласник РС" бр. 124/2014 и 14/2015) ове измене представљају допуну конкурсне документације за јавну набавку услуге – организације конференције, ЈНМВ 05/2015 по партијама и постају њен саставни део.